

Ich nehme am **gesamten Kongress** (inkl. Prä- und Post-Kongress-Workshops) teil.
Freitag 9.30 – Sonntag 18.00 Uhr, ohne Essen/Übernachtung.

Ich nehme am **Kernkongress** teil. Freitag 14.00 Uhr – Sonntag 13.00 Uhr, ohne Essen/Übernachtung.

Ich buche folgende **Einzelleistungen** bzw. **Mahlzeiten**:

	Kongressteilnahme	Mahlzeiten	Abendessen/Festbuffet
6. Oktober 2017 Prä-Kongress-Workshop (9.30 – 13.00 Uhr)	■	■	■
6. Oktober 2017 (ab 14.00 Uhr nachmittags)	■	■	■
7. Oktober 2017 (ganztags)	■	■	■
8. Oktober 2017 (nur vormittags bis 13.00 Uhr)	■	■	■
8. Oktober 2017 Post-Kongress-Workshop (14.30 – 18.00 Uhr)	■	■	■

■ Ermäßigungsberechtig (mit Nachweis): ■ SMS-Mitglied ■ Student

Hiermit melde ich mich verbindlich zum SMS-Kongress an:
Eine Anmeldebestätigung erfolgt!

Unterschrift

Datum



針灸

Einladung zu Postern

Poster über eigene Arbeiten können bis zum **31.1.2017** eingereicht werden.

Abstracts an:

SMS – Internationale Gesellschaft für Chinesische Medizin e. V.,
z. Hd. Annika Neupel, Franz-Joseph-Str. 38, 80801 München
E-Mail: sms@tcm.edu

SMS-Organisationsteam und Verantwortliche

U. Engelhardt, W. Gentz, Y. v. Hasselbach,
J. Hummelsberger, R. Neumüller-Steger, A. Neupel, R. Nögel,
T. Rausch, P. Kaiser, M. Wullinger.

Societas Medicinae Sinensis (SMS),
Internationale Gesellschaft für Chinesische Medizin e. V.,
Franz-Joseph-Str. 38, 80801 München
Tel. 089 20083691
Fax 089 80047681
E-Mail: sms@tcm.edu
www.tcm.edu

Die Teilnahme am SMS-Kongress wird auf die Ausbildung zum *Certified Physician of Chinese Medicine* (CPC) und anteilig für Ausbildungsmodule der SMS (auf Anfrage) angerechnet.

Fortbildungspunkte bei der Ärztekammer werden beantragt.



Anfahrt

Von München nach Tutzing:

Sie erreichen Tutzing mit Eilzügen der Bahnstrecke München-Garmisch bzw. München-Kochel oder mit der S6, deren südliche Endstation Tutzing ist.

Mit dem Auto fahren Sie von München auf der Autobahn in Richtung Garmisch bis zur Abzweigung Starnberg, von Starnberg auf der B2 bis Traubing, danach Abzweigung links nach Tutzing. In Tutzing ist der Weg zur Akademie ausgeschildert.

Die Akademie in Tutzing:

Zur Akademie geht man vom Bahnhof aus in etwa 10 Minuten: Bahnhofstraße, Hallberger Allee, Hauptstraße, Schloss-Straße.

Evangelische Akademie Tutzing
Schloss-Straße 2+4
82327 Tutzing
Tel. 08158 251-0
Fax 08158 996426
www.ev-akademie-tutzing.de

Chinesische Medizin im klinischen Alltag – Grundlagen, Anwendung und Wissenschaft

5. Kongress der SMS

6. bis 8. Oktober 2017
Evangelische Akademie Tutzing



Gestaltung: Katja Bläßler-München

www.tcm.edu/kongress



Einladung zum Kongress der SMS

Liebe Kolleginnen und Kollegen,
liebe Freunde und Gäste,

im Namen der SMS, ihres Vorstands und des Organisations-teams laden wir Sie herzlich zum 5. SMS-Kongress vom 6. bis 8. Oktober 2017 ein.

Wir können erneut die Räume in der Evangelischen Akademie Tutzing, direkt am Starnberger See, als wunderbaren Rahmen nutzen. Wir freuen und bedanken uns dafür herzlich.

Der diesjährige Kongress findet in Kooperation mit der TU-München, (Masterstudiengang TCM, Prof. Carl-Hermann Hempten) und der Medizinischen Gesellschaft für Qigong Yangsheng e. V. statt.

Im zentralen Fokus des Kongresses liegt die praktische Anwendung der Chinesischen Medizin: Bekannte Dozenten vermitteln in Vorträgen und Workshops ihre Erfahrungen mit der Chinesischen Medizin bei klinischen Fragen. Wir freuen uns, dass aus China und Europa Prof. Shen Pi'an, Prof. Liang Fanrong, Dr. Mazin Al-Khafaji, Prof. Volker Scheid und viele weitere renommierte Referenten zu uns kommen. Klinische Schwerpunkte werden Autoimmunerkrankungen und Rheuma, Dermatologie und Gynäkologie sein. Weitere Themen sind die chinesische Arzneitherapie und die vielfältigen Varianten der Akupunktur. Natürlich werden auch zahlreiche Aspekte des Yangsheng sowie Tuina, Qigong, Taiji und Diätetik auf höchstem Niveau vermittelt.

Ein wichtiges Anliegen sind uns auch die Gespräche und der kollegiale Austausch in den abendlichen Diskussionsrunden in den Salons, bei Musik und Tanz.

Wir freuen uns darauf, Sie auf unserem Kongress begrüßen zu dürfen und bitten Sie um eine frühzeitige Anmeldung (Frühbucherrabatt bis 30. April 2017!).

Dr. Josef Hummelsberger
Kongresspräsident

Dr. Rainer Nögel
Präsident der SMS

Vorläufiges Programm (Stand August 2016)

6. bis 8. Oktober 2017, Tutzing

Freitag 6. Oktober 2017

Ab 8.00 Uhr Anreise und Registrierung
9.30–13.00 Uhr **Prä-Kongress-Workshops (Prä-KW)**
Separate Buchung erforderlich!
– Mazin Al-Khafaji, Doctor of Chinese Medicine (Brighton): **Behandlung von Akne mit Chinesischer Medizin**
– Prof. Volker Scheid: **Die Netzleitbahnen (luoma) in Akupunktur und Pharmakotherapie**
– Dres. Patricia Krininger, Rose Fintelmann (München): **Chinesische Diätetik bei häufigen HNO-Erkrankungen**

13.00–14.00 Uhr Mittagessen

14.00–14.15 Uhr Begrüßung
14.15–14.30 Uhr Musikalische Eröffnung
14.30–15.00 Uhr Grußworte im Plenum
15.00–16.30 Uhr **Plenarvorträge und Diskussion**

16.30–17.00 Uhr Kaffeepause
17.00–18.30 Uhr **Plenarvorträge und Diskussion**

18.45–19.45 Uhr Abendessen (Buffet)

20.00–21.30 Uhr Konzert mit traditionellen Zither-Instrumenten aus Ostasien
ab 21.30 Uhr Gespräche und Zusammensein in den Salons

Vorträge Plenum, Freitag

– Prof. Shen Pi'an (Shanghai): **Allgemeine Prinzipien bei der Behandlung von Autoimmunkrankheiten**
– Mazin Al-Khafaji, Doctor of Chinese Medicine (Brighton): **Antibiotic resistance – treating bacterial skin diseases with Chinese herbal medicine** (Engl. o. Ü.)
– Prof. Liang Fanrong (Chengdu): **Aktuelle Studienergebnisse der Akupunktur-Forschung in China**
– Dr. Robert Schleip (München): **Faszienforschung und Akupunktur: Gemeinsame Erkenntnisse und neue Fragestellungen**
– Prof. Benno Brinkhaus (Berlin): **From experience to evidence – Acupuncture and Taiji/Qigong in the light of high-quality clinical research**

Samstag, 7. Oktober 2017

7.00–7.45 Uhr **Qigong**
7.45–8.45 Uhr Frühstück

9.00–10.30 Uhr **Vorträge in Panels**

10.30–11.00 Uhr Kaffeepause
11.00–12.30 Uhr **Kurz-Workshops (KW: 1,5 h) parallel**

12.30–13.30 Uhr Mittagessen

13.30–14.00 Uhr Posterbegehung
14.00–15.45 Uhr **Lang-Workshops (LW: 3,5 h) parallel (Teil 1)**
15.45–16.15 Uhr Kaffeepause
16.15–18.00 Uhr **Lang-Workshops (LW) parallel (Teil 2)**

18.30–20.30 Uhr Festliches Abendbuffet

ab 21.00 Uhr Musik & Tanz (in den Salons)

Workshops (Auswahl)

KW: Kurz-Workshop (1,5 h), LW: Lang-Workshop (3,5 h)

– Prof. Liang Fanrong: **Akupunktur bei neurologischen Erkrankungen** (LW)
– Prof. Volker Scheid: **Ganzheitlichkeit, Systeme und Tradition: oder wie die Chinesische Medizin deutsch wurde** (LW)
– Prof. Shen Pi'an: **Behandlung des Lupus erythematoses** (LW)
– Dr. Han Chaling: **Gesundheitsförderndes Tuina und Selbstmassage bei Erwachsenen und Kindern – Baojian Tuina** (LW)
– Li Hechun: **Qigong in daoistischer Tradition** (LW)
– Dr. Mazin Al-Khafaji: **Behandlung von Colitis ulcerosa** (LW)
– Sabine Zeitler: **Tuina bei craniomandibulärer Dysfunktion** (KW)
– Dr. Ralph-Peter Schink: **Der Einfluss von Entzündungsherden auf chronische Erkrankungen** (KW)
– Dr. Wolfram Schwarz: **Behandlung der Obstipation nicht nur mit Rheum rhizoma** (KW)
– Dr. Wolfram Gentz: **Praxis der Behandlung der Netzleitbahnen bei psychischen Erkrankungen** (KW)
– Dr. Marc Scheuermann: **Die 6 Schichten (liu jing), ein pathophysiologisches Modell für Akupunktur und Arzneimitteltherapie** (KW)
– Prof. Carl-Hermann Hempen: **Klinische Erfahrungen mit Yunnan Baiyao** (KW)
– PD Dr. Gisela Hildenbrand: **Aufnahme von Qi – Fuqi yangsheng fa** (KW)

Sonntag, 8. Oktober 2017

7.00–7.45 Uhr **Qigong**
7.45–8.45 Uhr Frühstück

9.00–11.00 Uhr **Vorträge in Panels**
Kurzworkshop Qigong: Dr. Claudia Wegener, Ursel Fischer: **Qigong mit Kindern**

11.00–11.45 Uhr Kaffeepause
11.45–12.45 Uhr **Podiumsdiskussion**
12.45–13.00 Uhr Schlusswort

13.00–14.00 Uhr Mittagessen

14.30–18.00 Uhr **Post-Kongress-Workshops (Post-KW: 3,5 h)**
Separate Buchung erforderlich!
– Prof. Shen Pi'an: **Rheumatoide Arthritis**
– PD Dr. Dominik Irnich (München): **Einführung in die Trigger-Akupunktur**
– Li Hechun: **Daoistische Selbstkultivierung mit Taiji, Musik und Kalligraphie**

Vorträge in Panels Samstag & Sonntag (Auswahl)

– **Panel Wissenschaft**
Prof. B. Brinkhaus, Prof. F. Beißner, Prof. H. MacPherson, Dr. J. Vas
– **Panel Psychotherapie und CM**
Dr. A. Schweizer-Arau, Prof. L. Dorfer, Dr. Ch. Kaindlstorfer, Dr. E. Friedrichs
– **Panel Gynäkologie**
Dr. Y. von Hasselbach, Prof. B. Dörner-Fazeny, PD Dr. K. Meissner
– **Panel Klinik**
Prof. Liu Jin, Prof. Zheng Qi, Dr. I. Hosbach
– **Panel Diätetik**
Dr. L. Staab, Dr. P. Krininger, N.N.
– **Panel Yangsheng**
PD Dr. G. Hildenbrand, Dr. U. Engelhardt, N.N.
– **Panel Arzneitherapie**
Dr. S. Hager, Dr. A. Wiebrecht, Dr. R. Nögel, Dr. H. Heuberger
– **Panel TCM-Masterstudiengang der TU München**
Prof. J. Baak, PD Dr. C. Hagl, Dr. M. Hempen

Anmeldung

Anmeldung und Buchung über

Evangelische Akademie Tutzing
Frau Susanna Satzger
Schloss-Straße 2+4, 82327 Tutzing
Tel.: 08158 251-126

Für die Anmeldung haben Sie folgende Möglichkeiten:
Online unter **www.tcm.edu/kongress**
Per Anmeldekarte an: die Evangelische Akademie Tutzing
Per E-Mail an: satzger@ev-akademie-tutzing.de
Per Fax: 08158 996-426

Preise (in Euro)

	SMS-Mitglieder	Nicht-Mitglieder	Studenten SMS-Mitgl.	Studenten Nicht-Mitgl.
Kongress (ohne Prä-/Post-Kongr.-W.)	330	450	120	240
Nur Samstag	230	350	70	170
Nur Freitag (ab 14.00 Uhr)/ nur Sonntag (bis 13.00 Uhr)	160	220	50	120
Prä-Kongress-Workshop oder Post-Kongress-W. je	95	120	60	70
Festbuffet Samstag Abend	44	44	44	44
Mittagessen je	20,50	20,50	20,50	20,50
Abendessen Freitag	16,50	16,50	16,50	16,50

Teilnahmegebühr berechtigt zur Teilnahme an allen Vorträgen und Workshops, inkl. Kaffeepausen. Exklusiv und separat zu buchen sind: Mittag- oder Abendessen, Übernachtung, Prä- und Postkongress.

Beschränkte Teilnehmeranzahl! Anmeldung erfolgt nach Posteingang und wird schriftlich bestätigt!

Frühbucher-Rabatt 10 % für Kongressteilnahmegebühr bei Anmeldung bis zum 30. April 2017 (Datum Poststempel)

Die Anmeldung ist verbindlich. Stornobedingungen auf Anfrage.

Kongressorganisation

Internationale Gesellschaft für Chinesische Medizin e. V. (SMS)
Franz-Joseph-Str. 38, 80801 München
Tel.: 089 20083691, Fax: 089 80047681
E-Mail: sms@tcm.edu
www.tcm.edu/kongress

Bitte freimachen!

Bitte per Post, Fax: 08158 996426 oder E-Mail: satzger@ev-akademie-tutzing.de

Absender

Frau/Herr
Name
Vorname
Straße/Nr.
PLZ/Ort
Telefon
E-Mail
Geburtsjahr
Beruf/Funktion
Institution

Weitere Anmeldungen

Frau/Herr
Name
Vorname
Straße/Nr.
PLZ/Ort
Telefon
E-Mail
Geburtsjahr
Beruf/Funktion
Institution

Evangelische Akademie Tutzing
Frau Susanna Satzger
Schloss-Straße 2+4

82327 Tutzing